

Activiteitenverslag

Interkerkelijke Stichting Ethiopië/Eritrea



*ISEE is sinds 1973
 bezig met hulpverlening
 in Ethiopië en Eritrea*

2017

+ Verkort financieel
 verslag

Interkerkelijke Stichting Ethiopië/Eritrea (ISEE)

Wijk 4 - 102
8321 GH Urk
Tel: 0527-682123
Fax: 084-8388817
E-mail: isee@hetnet.nl
Internet: www.isee-urk.nl
KvK 39022367
ANBI 0070.45.396
CBF-keur 210-04



Bankrekeningnummer: NL55 ABNA 0451 1156 27
Postbankrekeningnummer: NL98 INGB 0003 9010 51

Kantoor: (Wijk 4-102)

Administratie: Dhr. Henk Oost
Geopend: Iedere werkdag van 9.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 17.00 uur
mobiel: 06-17052994

Expositie: (Wijk 4-102)

Openingstijden:

Iedere werkdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 16.00 uur.
En op afspraak.

Bet Tesfa (Wijk 4-45)

Winkel voor tweedehands kleding

Openingstijden:

dinsdag-, woensdag- en donderdagmiddag van 14.00 tot 17.00 uur.
Inname kleding: bij voorkeur maandagochtend, woensdagochtend en vrijdagochtend.
Ook staat een kledingcontainer bij Jeksiz, Wijk 2-6 Urk en Intertoys, 't Klif 4-7 Urk.

Aanvraag voor presentatie: bel kantoor



Structuur van de stichting

Het bestuur van de Interkerkelijke Stichting Ethiopië / Eritrea is samengesteld uit vertegenwoordigers van de commissies, aangevuld met een voorzitter, een secretaris en een penningmeester.

Het bestuur vergadert iedere derde dinsdag van de maand.

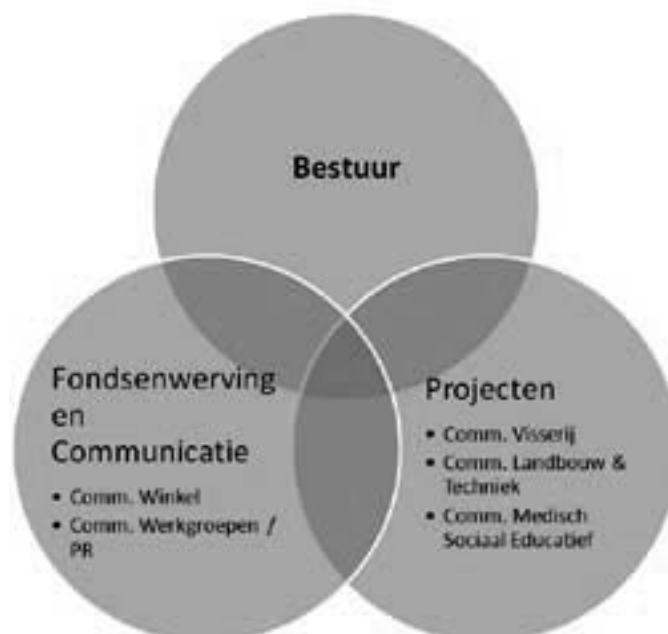
Doelstelling: Het lenigen of helpen lenigen van nood en het bevorderen van zelfwerkzaamheid onder de bevolking in Ethiopië en Eritrea in de meest ruime zin.

De stichting tracht dit doel te bereiken door onder andere:

- Fondswerving in Nederland;
- Ondersteuning van ziekenhuizen, scholen en kinderen in en buiten tehuizen;
- Realisering van voorzieningen voor gehandicapten en leprapatiënten;
- Bevordering van de zelfwerkzaamheid door middel van visserij- en landbouwprojecten waardoor een verbetering in de voedselvoorziening en werkgelegenheid ontstaat;
- Verstrekken van microkredieten om kleine bedrijfjes op te zetten;
- Uitwisseling van kennis van Nederlandse vissers en landbouwers met hun Ethiopische en Eritrese collega's;
- Voorlichting te geven in Nederland ter bevordering van de bewustwording van de ontwikkelingsproblematiek;
- Exploiteren van een expositieruimte met Ethiopische en Eritrese kunst-, godsdienstige-, culturele- en gebruiksvoorwerpen.

De samenstelling van het bestuur is als volgt :

Willem Jan Wakker	voorzitter	Kooizand 16, 8321 ZG Urk
Marja Visscher	secretaris	Wijk 4-71, 8322 GG Urk
Kees Koffeman	penningmeester	Wijk 7-26, 8321 VL Urk
Willem Remijnse	cie. Landbouw & Techniek	Paardenweg 4, 8317 PL Kraggenburg
Johannes Koffeman	cie. Visserij	Vrouwenzand 40, 8321 PE Urk
Elske Schilder	cie. Medisch/Sociaal/Educatief	Uitloop 12, 8307 DN Ens
Liesbet Nederburgh	cie. Winkel	Bosuil 4, 8309 CL Tollebeek
Gerrit Bos	cie. Werkgroepen/PR	Kotter 38, 8322 EG Urk



Bedankt

Door het jaar heen ontvangt de Stichting een groot aantal giften, grote en kleine. Helaas is het niet mogelijk om alle gevers een bedankje te sturen, dit zou enorm veel portokosten met zich meebrengen. Een aantal gevers stelt dit ook niet op prijs.



Kerstcollecte

Ook in 2017 stonden op Eerste Kerstdag op Urk (13) en in Tollebeek (1) grote collectebussen opgesteld. Van 12.00 tot 13.00 uur luidden de Urker kerkklokken om de bevolking te herinneren aan de collecte. In totaal heeft de collecte 105.518 euro opgebracht, een geweldig bedrag waarvoor de bevolking van Ethiopië de gulle gevers erg dankbaar is. Dit bedrag is excl. wat via de bank ontvangen wordt.



Sinds begin 2005 beschikt de Interkerkelijke Stichting Ethiopië/Eritrea over het CBF keurmerk. Wilt u meer weten over het CBF en de eisen die zij stelt aan keurmerkhouders, dan kunt u informatie inwinnen op de website van Centraal Bureau Fondsenwerving: www.cbf.nl

Heeft u een klacht over de Stichting, neem dan eerst contact op met onze voorzitter. Wordt de klacht niet, of niet naar tevredenheid opgelost, dan kan het CBF bemiddelen.

Wilt u een kopie van de statuten ontvangen, dan kunt u die via ons kantoor aanvragen.

COMMISSIE WERKGROEPEN/PR

De commissie Werkgroepen/PR heeft zich in 2017 beziggehouden met de volgende activiteiten :

- 10 workshops met koffiecereemonie
- 1 kinderfeestje
- 2 presentaties

Deze activiteiten vonden plaats in het eigen gebouw van de stichting. Verder zijn er nog drie workshops en twee presentaties op locatie gegeven.

Ons bulletin werd aan u verzonden in maart, september en december.

De commissie Werkgroepen/PR verzorgde dit jaar ook weer onze jaarlijkse Contactdag op de eerste zaterdag in oktober. Tijdens deze dag kregen alle vrijwilligers van de werkgroepen een prachtig magazine overhandigd. Een naslagwerk wat gedurende het afgelopen jaar is gerealiseerd, waarin 45 jaar geschiedenis van de werkgroepen staat beschreven.

Een uitgebreid verslag van deze contactdag vindt u in het Bulletin van december.



BET TESFA

Wijk 4-45

Bet Tesfa (huis van hoop) is een winkel met tweedehands kleding en ligt aan een van de pleintjes in het Oude Dorp. De winkel is onderdeel van de stichting. De opbrengst van de vintage outfits gaat naar projecten in Ethiopië en Eritrea.

Openingstijden: di. t/m do. 14.00-17.00 uur.



INTERKERKELIJKE STICHTING ETHIOPIË/ERITREA

Wijk 4-102, ☎ 0527-682123

🌐 www.isee-urk.nl

Urk onderhoudt al decennialang banden met Ethiopië en Eritrea. In 1973 ontstond die band toen er een grote hongersnood heerste en twee dames een collecte op Urk organiseerden.

De hulp gaat nu via projecten die erop gericht zijn de leefomstandigheden van de allerarmsten structureel te verbeteren. De stichting, die onder de bevolking een breed draagvlak heeft, organiseert nog jaarlijks op Eerste Kerstdag een collecte. Met die opbrengst zijn al vele projecten in de twee Afrikaanse landen gerealiseerd.

Expositie, presentatie

Op Wijk 4-102 vindt u het hoofdkwartier, met een permanente expositie over de kunst, cultuur en religie van Ethiopië (toegang gratis).

Op afspraak kan een presentatie over de



projecten van de stichting gegeven worden. Openingstijden ma. t/m vr. van 10.00-12.00 en 14.00-17.00 uur (anders op afspraak). Zie ook: het Goede doelen arrangement bij Tourist Info Urk.

Bet Tesfa 'Huis van Hoop'

De winkel voor tweedehands kleding

Vrijwilligers in heel Nederland hebben ook in 2017 weer veel tweedehands kleding ingezameld en naar Urk vervoerd.

Een belangrijk deel van de ingezamelde kleding wordt verkocht in het winkeltje Bet Tesfa.

De dames (zo worden de vrijwilligsters van het winkeltje genoemd) staan altijd klaar om de klanten te helpen, de kleding in te nemen en te sorteren. Zonder hen had het winkeltje nooit kunnen functioneren als nu.

In 2017 heeft de verkoop in dit winkeltje 20.158 euro opgebracht voor het werk in Ethiopië en Eritrea.

Bet Tesfa is iedere dinsdag-, woensdag- en donderdagmiddag geopend van 14.00 tot 17.00 uur. Iedereen is dan uiteraard van harte welkom.

De kleding die niet in het winkeltje verkocht kan worden gaat naar een sorteerbedrijf.

Deze sorteert de kleding om verder te verkopen, waar dan ook ter wereld. Op deze wijze bracht de niet-verkoopbare kleding toch nog een bedrag van 13.408 euro op.

**Tweedehands schaatsen
verschillende soorten
en maten**



De zomercollectie



De wintercollectie

**vanaf dinsdag
26 september**



Kledinginzameling

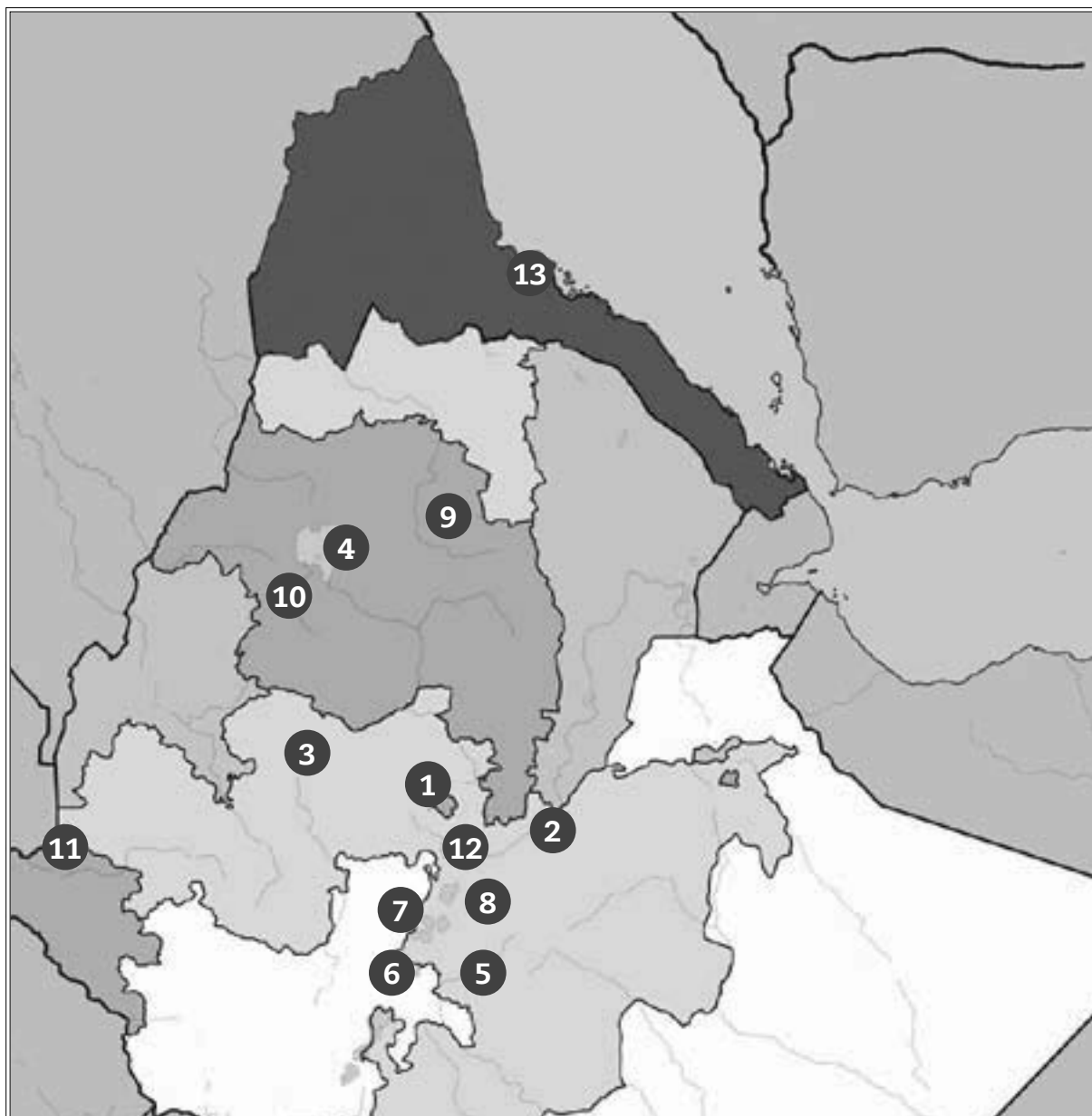
Op de volgende plaatsen wordt tweedehands kleding ingezameld.

- Urk, tel. 0527-682123
- Wolvega, tel. 0561-615494
- Culemborg, tel. 0345-531734
- Damwoude, tel. 0511-422841
- Hoeksche Waard, tel. 0186-612584

- Lelystad, tel. 0320-227004
- Ens, t el. 06-50261838
- Tollebeek, tel. 0527-681142
- Zalk, tel. 038-3636450

**Graag van tevoren even bellen
voordat u de kleding brengt!**

DE PROJECTEN IN ETHIOPIË



1 Addis Abeba

Hope Enterprises - ontbijtprogramma
MSC - (ex)lepra-patiënten
FSA - schoolmaaltijden

2 Metehare

FFA - Visserij op lake Beseka

3 Lake Fincha

FFA - Visserij op Lake Fincha

4 Dek Island

JeCCDO - Gurer school

5 Kofele

Borko - Sayimana school
HADO - eye medication

6 Hawassa

SSH - blindenschool

7 Arsi Zone

SEDA - landloze vrouwen

8 Assela

WAHA - vrouwen met fistels

9 Dehana Amdework

DAF - natuurlijke herbebossing

10 Bahir Dar

Universiteitsziekenhuis- röntgenapparaat

11 Dembi Dolo

Toiletten voor de Abdi Gudina school

12 Adama

Blinden vrouwen naai- en breiwerk

13 Asmara

Abraha Bahta Blindenschool
Training voor gezondheidswerkers

Ontwikkelingen in Ethiopië en Eritrea in 2017

De situatie in Ethiopië

Aan het begin van het jaar voorspelt de VN weer een droogte in Ethiopië. Alle landen worden opgeroepen Ethiopië ten volle te steunen omdat Ethiopië zelf ook zijn uiterste best doet.

Inderdaad, Ethiopië wordt weer getroffen door een droogte. En tegelijk met de droogte komt cholera. De VN schat het aantal hulpbehoevenden op 8,5 miljoen. Er komt nauwelijks voedselhulp uit het buitenland. Ethiopië buigt haar budgetten om om voedsel te kunnen importeren. De nood is het grootst in de regio's Oromia, Somali and SNNP. Gelukkig beginnen in juli de regens weer. In het oosten nog onder het gemiddelde, in het westen hoger.

In oktober 2016 is de noodtoestand uitgeroepen. De Ethiopische regering gaat in januari in gesprek met 22 andere politieke partijen en laat in februari 11.500 politieke gevangenen vrij. Enkele maanden later is men nog niet veel verder gekomen en ook de onrust blijft. Daarom wordt in maart de noodtoestand met vier maanden verlengd.

In april laat de Ethiopische regering een rapport maken over het aantal slachtoffers van de protesten het afgelopen jaar. Men komt op 669 slachtoffers: 606 burgers en 63 agenten. De Ethiopische regering vindt dit een acceptabel aantal, terwijl andere bronnen het aantal veel hoger inschatten. In augustus wordt de noodtoestand eindelijk opgeheven, hoewel het niet rustiger is geworden.

Ook het Europese parlement doet een beroep op Ethiopië om de politieke gevangenen vrij te

laten, de noodtoestand op te heffen en de vrijheden van de burgers te respecteren. Er verandert echter niet veel, wel wordt eind december oppositieleider Merera Gudina vrijgelaten. Hij roept direct de regering op om te onderhandelen met de oppositie, anders blijft de onrust voortduren.

De Somali, in het zuidoosten van Ethiopië, zijn meer nomaden, terwijl onder de Oromo, zuiden en zuidwesten, behalve nomaden ook veel boeren zijn. Op het grensgebied tussen Somali en Oromo zijn tussen de nomaden altijd al schermutselingen geweest om weidegrond, vooral in tijden van droogte. In 2004 heeft de overheid de knoop doorgehakt over 420 kebeles in het grensgebied. Ongeveer 80% werd toegewezen aan Oromo, hoewel de wijziging nog niet werd doorgevoerd. Met name de Somali zijn ontevreden over deze beslissing wat onlusten tot gevolg heeft. In het grensgebied vonden over en weer overvallen plaats. In september breken de onlusten tussen Oromo en Somali echt los en er vallen honderden doden. Tienduizenden vluchten weg uit Somali. Het geweld gaat de rest van het jaar gewoon door.

Abadulla Gameda, voorzitter van het huis van afgevaardigden, legt zijn functie neer. Waarschijnlijk vanwege het escalerende conflict tussen Oromo en Somali en in november tijdens een congres van de regering worden diverse hoge functionarissen uit hun functie gezet.

Ongeveer 40 hoge ambtenaren, waaronder de minister van financiën, zijn gearresteerd op beschuldiging van corruptie.

Aan het begin van het jaar is de Grote Renaissance Dam half klaar. Sindsdien exporteert Ethiopië electriciteit naar Soedan en Djibouti. Ook Kenia en Tanzania hebben belangstelling. Eind 2017 is het werk tot twee derde gevorderd. Egypte maakt zich zorgen om de hoeveelheid water. Ook Egypte is afhankelijk van het water, en blijft hameren op onderhandelingen om zekerheid te krijgen, maar overweegt geen militair ingrijpen.

In maart kondigt Saudi-Arabië aan dat alle illegale vreemdelingen binnen 90 dagen het



land moeten verlaten, dit zijn naar schatting 1 miljoen mensen, waarvan naar schatting 400.000 Ethiopiërs, slechts 60.000 Ethiopiërs keren terug, ook al wordt de deadline met 30 dagen verlengd.

In Ethiopië worden enkele grote industrieparken aangelegd. Deze parken verschaffen enorm veel werkgelegenheid, hoewel de verdiensten niet echt hoog liggen. Vooral kleding wordt geproduceerd. Alleen al in Hawassa zijn 18 kledingfabrieken gebouwd door Aziatische investeerders. Ethiopië wordt de toekomst van de kledingindustrie.

De onafhankelijke nieuwsvoorziening in Ethiopië komt steeds verder in het gedrang, daarom heeft de BBC drie websites geopend voor Ethiopië en Eritrea, in de drie belangrijkste talen. Over enkele maanden worden ook radio-pro-



gramma's uitgezonden. Het internet werkt jammer genoeg heel vaak niet.

In het verleden leefde 50% van de Ethiopische bevolking onder de armoede grens. Door de economische groei de laatste jaren is dat percentage gedaald tot 31%.

De situatie in Eritrea

Op de grens van Eritrea en Djibouti ligt voor de kust het eilandje Dumeira. In 2008 vochten beide landen hier al om. Sindsdien heeft Qatar daar een vredesmacht gestationeerd en is het rustig. Door interne problemen heeft Qatar haar troepenmacht teruggetrokken. Djibouti beschuldigt Eritrea ervan sindsdien een troepenmacht naar het eiland gestuurd te hebben.

Een conferentie in Asmara blijkt heel open te verlopen. Wellicht een stap naar vrede. In het verleden werden gewapende groeperingen in andere landen gesteund, maar dat schijnt voorbij te zijn. De door de VN opgelegde economische sancties worden wellicht eind 2018 opgeheven. Buitenlandse organisaties komen weer eens kijken in Eritrea. Buitenlandse mijnbouwbedrijven brengen veel geld in het laatje. Egypte staat op goede voet met Eritrea, Egypte wil een marine-basis bouwen in Eritrea.

Eritrea heeft herhaaldelijk aangegeven dat het Egypte niet helpt om de bouw van de Renaissance Dam te saboteren.

Dit alles is Ethiopië een doorn in het oog. Een sterk Eritrea is een bedreiging voor Ethiopië, vooral omdat het de laatste jaren onrustig is in Ethiopië.

De wereldraad van kerken brengt ook een bezoek aan Eritrea, wellicht een voorbode van betere betrekkingen tussen Ethiopië en Eritrea.

Jaarlijks ontvluchten duizenden Eritreërs hun land, velen proberen naar Europa te gaan. De Europese Unie hoopt door werkgelegenheid te creëren in Ethiopië dat de vluchtelingen naar Ethiopië komen. Afgesproken is dat 30% van de nieuw gecreëerde banen in Ethiopië voor Eritrese vluchtelingen zal zijn. Eritrese vluchtelingen in het buitenland zijn nog steeds niet vrij. De Eritrese Ambassades sturen mensen op pad om de vluchtelingen te dwingen belasting te betalen, anders zullen familieleden daar ernstige hinder van gaan ondervinden. In april wil de Eritrese overheid een bijeenkomst organiseren in Nederland, in Veldhoven. Tegenstanders protesteren hiertegen. Uiteindelijk wordt de bijeenkomst afgelast.

Asmara komt op de werelderfgoed lijst, vanwege de architectuur uit de koloniale tijd. Veel gebouwen uit die tijd bestaan namelijk nog steeds.

Bovenstaande tekst is een zeer korte samenvatting van het nieuws dat over Ethiopië en Eritrea is verschenen en is geenszins volledig.

Voor het voetlicht:

Family Service Association

Dit jaar zijn we als stichting 45 jaar actief in Ethiopië. In die tijd hebben we daar kennis gemaakt met veel mannen en vrouwen die net als u en mij iets willen doen voor de mensen die even niet zonder hulp kunnen. De één kennen we al heel lang, de ander pas enkele jaren. Een vrouw die we nu een aantal jaren kennen is Lettegebriel Hailu, oftewel: Letti.

Letti is een Ethiopische vrouw van achter in de dertig. Ze komt uit een groot gezin maar kreeg de kans om naar school te gaan en kreeg les van nonnen van de Ethiopische Katholieke Kerk. Letti trouwde met een arts en samen hebben ze een tweetal kinderen in de tienerleeftijd. Niet het gemiddelde Ethiopische gezin dat u misschien voor ogen heeft maar een bijzonder gezin. Helemaal omdat Letti haar man werkt in zeer arme gebieden van Ethiopië en Soedan, ver van zijn gezin. Maar dat weerhoudt Letti er niet van om haar hart te volgen en hulp te bieden aan de armsten in de sloppenwijken van Addis Abeba. Dat doet Letti bij een Ethiopische organisatie met de naam Family Service Association, afgekort: FSA.

FSA zet zich in om vrouwen een beter economisch en sociaal leven te geven. Dit doen ze door het geven van sociale trainingen en voorlicht-

ing. Maar FSA helpt ook gezinnen door moeilijke perioden heen te komen, als er geen geld is en er wel kinderen zijn die naar school moeten.

De allerarmsten in deze wereld helpen kan niet zonder vrouwen als Letti en organisaties als FSA. De samenwerking tussen ISEE en FSA verloopt heel prettig. Er is een klik tussen de nuchtere Hollandse werkwijze van ISEE en de kordate, praktische aanpak van FSA. Het eerste contact met FSA wordt in 2010 gelegd door Gerrit en Stien Bos die Letti ontmoeten in Purmerend en dat jaar bij haar in Ethiopië op bezoek gaan. De eerste hulp is een rekening voor de huur van een opvanghuis die door ISEE betaald wordt.

In 2014 starten we samen een project voor schoolmaaltijden voor de armste kinderen. Door de sociaal werksters van FSA zijn een 60-tal kinderen geselecteerd die een schooluniform en school materiaal krijgen en elke dag een warme lunch. Dit zijn 30 kleuters op de Birhan Guzo kleuterschool en 30 kinderen op de Edeget Behebret basisschool.

De schoolresultaten worden bijgehouden en de sociaal werksters betrekken de ouders bij de leerprestaties van de kinderen. Ook krijgen de ouders advies hoe ze zelf hun kinderen kunnen helpen en motiveren om zich te ontwikkelen. Hier in Nederland misschien de gewoonste zaak, in Ethiopie niet altijd.



In 2016 hebben we het project voor twee jaar verlengd en tijdens ons laatste bezoek, november 2017 hebben ISEE en FSA een strategische overeenkomst gesloten.

Een strategische overeenkomst is een manier om beter samen te werken die we samen met onze partners in Ethiopie hebben uitgewerkt. Het komt er op neer dat we met partner-organisaties die we al langere tijd kennen en die we vertrouwen op basis van regelmatige bezoeken en resultaten voor drie jaar afspraken maken om gezamenlijk een vooraf gesteld doel te bereiken. De partner-organisatie krijgt binnen afgesproken kaders wat meer ruimte om het doel te bereiken. Zij zijn uiteindelijk de specialisten in Ethiopië. Wij krijgen hierdoor meer tijd om ons te verdiepen in de partner-organisatie en ze vaker te bezoeken. Als je vaker bij elkaar over de vloer komt leer je elkaar beter kennen en krijg je er ook zicht op of de hulp wel goed aankomt bij de kinderen en hun gezinnen.

Op dit moment hebben we een dergelijke overeenkomst met FSA en met het Medhen Social Center van sister Senkenesh. Met sister Senkenesh werken we al 30 jaar samen.

Met FSA werken we nu dus 8 jaar samen. Dat is een voorrecht. Letti en haar team laten zien dat ze betrokken zijn bij hun werk en dat ze dit op een moderne manier willen doen: zakelijk en sober maar met een menselijke maat. Ze houden



ons goed op de hoogte van wat er gebeurt en we bezoeken ze met grote regelmaat. FSA doet deze zomer mee met een training van Wilde Ganzen om meer donateurs in Ethiopië zelf te vinden. Het is belangrijk dat wij ze vanuit Nederland helpen maar het is belangrijker dat ze in hun eigen land ook hulp zoeken.



Hoe een koe een haas vangt...

Maart 2017 vertrok een aantal mensen van de Stichting naar Ethiopië om de projecten te bezoeken. Om het jaar maken we dan van de gelegenheid gebruik om een workshop te organiseren. Daartoe nodigen we dan alle partners in Ethiopië uit om te horen wat de ontwikkelingen zijn. Dan kunnen we de bedreigingen en kansen afwegen en weten we hoe we voort moeten gaan.

Prof. Johan Leeuwenburg las over ons plan om een workshop te organiseren en tipte ons om Dr. Getnet Tadele uit te nodigen als 'observer'. Hij is socioloog en heeft zelfs nog gestudeerd aan de Universiteit van Amsterdam. We waren terughoudend. De workshop was namelijk bedoeld voor onze partners. Als je ook anderen toelaat, zijn op zeker moment onze partners in de minderheid. Waar begin je aan? En waar eindigt het? Maar goed, prof. Leeuwenburg kent dr. Getnet, en die wist heus wel wat hij voorstelde. Dus, akkoord!

Gemaild met Getnet, Getnet blij. Getnet op zijn beurt wilde een vriend meenemen, een zekere Yehalem Abebe. Daar begon het al. Waar waren we aan begonnen? Maar toch, akkoord!

Tijdens de workshop waren ze allebei aanwezig. Yehalem bleek de stuwende kracht te zijn van de hulporganisatie Frances G. Cosco Foundation. En hij was trots op de nieuwbouw van de Sebetamit school, gelegen in de buurt van Bahir Dar. De school was al helemaal klaar, gebouwd met geld vanuit Canada, dus we hoefden niet bang te zijn



Giving Back to the Community: Community Development Projects Implemented by Academics in Ethiopia

Edited by
Getnet Tadele
Associate Professor, Addis Ababa University, Ethiopia

Aynalem Adugna
*Bureau Chief, Department of Social Services, Sacramento, California,
and Adjunct Professor, Sonoma State University, Cotati-Rohnert Park,
California*

and

Helmut Kloos
Retired Associate Professor, Addis Ababa University, Ethiopia

dat we daarvoor een aanvraag zouden ontvangen. We keken snel op het internet, het zag er indrukwekkend uit. En de ouders hadden maar liefst 60% bijgedragen aan de school, dat is een ontzettend hoog percentage. De school wilde nog wel aan de slag met een schooltuin, misschien dat we de school wilden bezoeken.

We werden dus van harte uitgenodigd om te komen kijken. Een bezoek aan Bahir Dar was al gepland, Sebetamit ligt slechts op 15 kilometer afstand van Bahir Dar. Toen we een paar dagen in Bahir Dar waren werd hieraan een dagdeel, waarin we het een beetje rustiger aan wilden doen, opgeofferd.

Inderdaad, de school maakte een hele goede indruk op ons. Sinds een week had de school ook een aansluiting op de electriciteit en de school had nu zelfs een elektrische schoolbel.

Bij de ingang lag een schooltuin. Deze lag er goed bij. De leerlingen goten met gieters water over de planten, het zag er allemaal goed uit.

Achter de school lag de plek waar de grotere schooltuin moest worden gerealiseerd, een flinke lap grond. Alle grond tussen de school en de rivier hoort bij de school, het grootste deel was erg rotsachtig, dat zou woeste grond moeten blijven, maar er bleef genoeg over voor een flinke schooltuin. Een klein deel daarvan was al in gebruik, maar dat werd door een boer geëxploiteerd en had nog geen educatieve functie voor de kin-



deren. En dat was nou juist wel de bedoeling. Op dat moment kon de tuin ook niet groter omdat door de aanleg van een weg de watertoevoer was afgesloten, maar dat was slechts tijdelijk. Tot dan moesten de leerlingen iedere dag een paar keer helemaal naar de rivier (De Nijl) lopen om water te halen en dat was een flink eind. Jammer dat niemand van de landbouw-commissie aanwezig was, anders hadden we direct spijkers met koppen kunnen slaan. Dat moest wachten tot afgelopen november, toen kwam iemand met landbouwkundige kennis.

Al pratende stelden we de vraag of er ook blinde kinderen op school zaten. Blinde kinderen worden meestal door de ouders weggestopt, ze schamen zich namelijk voor een gehandicapt kind. We hadden verwacht op een ontkennend antwoord, tot onze verbazing hadden ze een hele klas vol. Het waren niet alleen kinderen uit de directe omgeving, maar alle blinde kinderen van zeven scholen uit de buurt werden hier verzameld tot een hele klas. Les geven aan blinden vonden ze wel moeilijk, want ze moesten een heleboel zelf uitvinden en lesmateriaal voor blinden was moeilijk te vinden.

Toen we twee dagen later weer naar het vliegveld gingen bracht Yehalem ons weg. En passant vertelde hij dat hij het jaar ervoor in Addis Abeba met iemand gesproken had van Wilde Ganzen. Ook Wilde Ganzen was diep onder de indruk van de resultaten en wilde graag samenwerken met Frances G. Cosco Foundation, maar wel samen met een Nederlandse hulporganisatie.



Eenmaal terug in Nederland rolde het balletje verder en verder.

In november werd besloten om in Wotet Abay (ook in de buurt van Shashamane) een school te steunen, en dan het deel voor de blinde kinderen. Steun hebben we daarvoor gekregen van Stichting Rotterdamse Blindenbelangen. In maart van dit jaar gingen we akkoord met de aanleg van een schooltuin in Sebatamit en Wotet Abay. Ook is contact gezocht met Wilde Ganzen, we denken dat we daarmee ook wel rond komen.

Toen in maart 2017 gevraagd werd of Dr. Getnet Tadele als 'observer' bij de workshop aanwezig mocht zijn hadden we nooit kunnen bevroeden waar dit toe kon leiden.

Achteraf zijn we blij dat we toch de koe bij de horens hebben gevat.





ETHIOPIË



Family Service Association (FSA)

Onderwijsondersteuning aan 60 schoolkinderen

Wat houdt het project in?

Veel kinderen leven op straat of hebben zeer arme families. Zulke kinderen gaan vaak niet naar school, zo komen ze nooit uit de armoede-spiraal. In een buitenwijk van Addis Abeba krijgen 60 kinderen dagelijks een warme maaltijd op school. Indien nodig krijgen de kinderen ook een schooluniform en lesmateriaal.

Kosten en duur van het project?

€ 16.000 voor het schooljaar
2016/2017

Status?

Doorlopend project

Jerusalem Children and Community Development Organisation (JeCCDO)

Water en toilet bij een school in Godino

Wat houdt het project in?

In het dorpje Godino heeft de school geen toiletten en geen toegang tot water. In 2017 komen er toiletten voor jongens en meisjes en enkele watertappunten.

Kosten en duur van het project?

Dit geheel kost € 12.000 en moet afgerond zijn voor het begin van schooljaar 2017/2018

Status?

Afgerond.



Support and Care for People with Disabilities Association (SCPDA)

Tien vrouwen met een handicap leren hun brei- en naaiwerk te verkopen

Wat houdt het project in?

Mensen met een handicap hebben een achterstand op de arbeidsmarkt, een baas neemt ze niet aan. Ze zullen zelf werk moeten creëren om in hun onderhoud te kunnen voorzien. SCPDA is een organisatie die zich uitsluitend richt op mensen met een handicap. Zo leert zij tien vrouwen in Bishoftu met een handicap breien en naaien. Speciale aandacht krijgt de verkoop van de spullen. Breien en haken zijn niet zo moeilijk, maar juist het verkopen.

SCPDA vormt van de dames een coöperatie en traint die in het verkopen van haar producten. Het project moet aantonen dat het mogelijk is om brei- en naaiwerk te verkopen tegen een commercieel interessante prijs. Het doel is dus niet alleen dat er goed breiwerk wordt verricht, maar vooral dat het verkocht kan worden tegen een commercieel haalbare prijs.



Kosten en duur van het project?

Het proefproject kost € 4.000.

Het project duurt zes maanden. Daarna werken de dames zes maanden door om te laten zien dat het ook op de lange duur rendabel is, dat is halverwege 2017.

Status?

Nog niet afgerond.

Dehane Amdeworks Foundation (DAF)

Agrarische innovaties voor vrouwen en jongeren

Wat houdt het project in?

Het gebied van Dehana Woreda staat bekend om de herhaling van droogte, chronische voedselonzeekerheid en ernstige aantasting van het milieu. De boeren moeten een andere duurzame manier van landbouw bedrijven willen ze het in de toekomst redden.

Eén onderdeel van het plan is dat de boeren

worden getraind om voortaan het gras te maaien voor hun vee die ze op stal houden. Hierdoor wordt de grond niet helemaal kaal gevreten zodat de natuurlijke begroeiing terug kan komen.

Na afloop is er weer natuurlijke begroeiing op de landbouwgrond. De boerengezinnen hebben daarbij extra inkomen uit andere duurzame nevenactiviteiten van het project.

Kosten en duur van het project?

€ 60.055 in drie jaar, over de jaren 2015 t/m 2017

Status?

Nog niet afgerond.



Dit project komt tot stand met medewerking van



Medhen Social Center (MSC)

Algemene ondersteuning van het werk van Medhen Social Center.



Wat houdt het project in?

Medhen Social Center werkt in Addis Abeba onder de allerarmsten. Er wordt voornamelijk gewerkt met mensen met het stigma van lepra. Het werk wat daar wordt gedaan is heel divers

maar alles staat ten dienste aan de ontwikkeling van de gemeenschap.

Zo worden mensen die te arm zijn om hun sterk vervallen huisjes op te knappen geholpen met de renovatie. Dit zijn vaak oudere mensen die dan ruimte over hebben voor andere woningzoekenden. Kort gezegd: wie geholpen wordt, moet helpen een ander te helpen. Zo krijgt de hele gemeenschap een impuls.

Dit project wordt door ISEE al vele jaren ondersteund. Steeds weer zijn wij onder de indruk van het vele werk dat door Medhen Social Center wordt verzet.

Kosten en duur van het project?

Het project wordt in 2015 en 2016 ondersteunt met jaarlijks € 20.000.

Status?

Doorlopend project.

Jerusalem Children and Community Development Organisation (JeCCDO)

Basisschool op Dek Island

Wat houdt het project in?

Dek Island is een eilandje in het Tana-meer. Het is erg afgelegen en erg achtergebleven. Voorgaande jaren hebben wij geholpen hier een schoolje te bouwen voor groep 1 t/m 4. Prima. Vanaf groep 5 zijn het nog lokalen die gebouwd zijn van lokaal materiaal. De ouders hebben het initiatief genomen door zelf de stenen lokalen al te bouwen. Nu mist men nog de deuren, de ramen, het stukwerk en het dak.

Kosten en duur van het project?

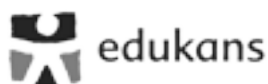
Het afmaken van de laatste vier lokalen kost € 6.665. De verwachting is dat de lokalen in het nieuwe schooljaar (september 2017) gebruikt kunnen worden.



Status?

Afgerond.

Dit project komt tot stand met medewerking van Edukans



Fish For All (FFA)

Het verduurzamen van de visserijketen rond Lake Fincha

Wat houdt het project in?

Het voorgaande visserijproject heeft de vissers van Lake Fincha verenigd in een coöperatie en nu vist men het jaar rond. Het doel van dit project is om de visserijketen zodanig te versterken dat kwalitatief goede vis op de markt komt, en dat de hele keten zichzelf duurzaam in stand houdt.

Bij de aanlandingsplaats wordt een gebouw neergezet waar de gevangen vis wordt verwerkt en gekoeld opgeslagen dan wel ingevroren. De koeling wordt met zonnepanelen van stroom voorzien. De vis wordt vervoerd naar de twee steden Fincha en Shamboo, waar deze in meerdere viswinkels wordt verkocht. De vis wordt vanaf de vangst tot aan de consument continue gekoeld, waardoor de kwaliteit van het product veel beter wordt. Ook wordt het eten van vis actief gepromoot.

.....

Fish For All (FFA)

Visserij op Lake Amerti

Wat houdt het project in?

De vissers van Lake Amerti hebben geen eigen visserijmateriaal. Dit moeten ze 'lenen' van een vishandelaar die dan ook de vis voor een vastgestelde (veel te lage) prijs opkoopt. De vissers gaan zich verenigen in een coöperatie, ze worden getraind en krijgen het hoogst noodzakelijke materiaal om te vissen. Daarna moet men geheel zelfstandig vis kunnen vangen, verwerken en verkopen.

Kosten en duur van het project?

€ 77.800, over de periode 2016 t/m 2018

Status?

In uitvoering.



Kosten en duur van het project?

Het project duurt twee jaar, medio 2017 tot medio 2019, en kost totaal € 48.000.

Status?

In uitvoering.



Dit project komt tot stand met medewerking van



Impulsis
Stroom-inspiratie - Samenwerking

Sustainable Environmental Development Action (SEDA)

Introductie van duurzame landbouw

Wat houdt het project in?

Boerenbedrijven hebben last van de klimaatverandering, ze moeten hun werkwijze duurzaam veranderen willen ze in de toekomst boer kunnen blijven.

Dit project geeft een aantal kleine boerenbedrijfjes in de buurt van Lake Ziway en huishoudens een impuls om hun werkwijze aan te passen.

Mensen worden getraind in andere vormen van landbouw, het gebruik van compost, irrigatie en het gebruik van energiezuinige oventjes

Kosten en duur van het project?

€ 70.820 in drie jaar, van april 2016 tot april 2019.

Status?

Nog niet afgerond.



■ Als het nodig is dragen de vrouwen hun babies op de rug tijdens het werk.

Women and Health Alliance International (WAHA)

Re-integratie van uitgestoten vrouwen



Dit project komt tot stand met ondersteuning van



Protestantse
Gemeente
De Zaaier

■ Na de operatie verblijven de vrouwen in een huisje op het ziekenhuisterrein om aan te sterken.

Wat houdt het project in?

Vrouwen die te maken krijgen met een gecompliceerde bevalling kunnen een beschadiging aan hun blaas oplopen. Hierdoor kunnen zij hun urine niet meer ophouden. Ze ruiken de hele dag en worden uitgestoten uit de maatschappij. Een simpele operatie kan dit verhelpen. In het ziekenhuis van Asela worden deze vrouwen geopereerd, dit wordt volledig gefinancierd door de Ethiopische overheid. Na de operatie functioneren de vrouwen weer volledig normaal en gaan terug naar huis. Een aantal vrouwen heeft een steuntje nodig om weer te integreren in hun omgeving. Onze bijdrage is voor dit steuntje bedoeld.

Kosten en duur van het project?

Dit project loopt in het jaar 2016-2017 en kost € 4.000.

Status?

Doorlopend project.



Hansesha Assistance Development Organization (HADO)

Specialistische medische zorg voor blinden en zeer slechtzienden

Wat houdt het project in?

Ieder jaar worden in het zuiden van Ethiopië bijna 2000 mensen gescreend op oogklachten. De meeste mensen kunnen direct en simpel en goedkoop geholpen worden met medicijnen of een bril. Enkele mensen zullen ernstiger problemen met de ogen hebben en ondergaan in een ziekenhuis een ooglid-correctie of cataract-operatie.

Kosten en duur van het project?

€ 10.000 jaarlijks, in 2017 en 2018.

Status?

Doorlopend project.

Dit project komt tot stand met medewerking van Werkgroep Culemborg en Werkgroep Oud-Beijerland en



Giovanni Zambrogno

Toiletvoorziening Abdi Gudinaschool in Dembi Dolo

Wat houdt het project in?

De school is de enige in de hele buurt, vooral armen zijn op deze school aangewezen. De school mist basisvoorzieningen zoals water en toiletten. Het project voorziet in het bouwen van twaalf toiletten en wastafels, inclusief twee watertanks voor de bedrijfszekerheid.

Kosten en duur van het project?

De toiletvoorziening moet klaar zijn voor het volgende schooljaar, dat is voor september 2017. Het kost totaal € 11.500.

Status?

Afgerond.



Salu Self Help Blind and Handicapped Association (SSHBHA)

Een school voor blinde kinderen in Hawassa

Wat houdt het project in?

Het voortbestaan van Salu Self Help werd bedreigd door mismanagement. Een grote reorganisatie moet de blindenorganisatie redden. Het aandeel van de stichting is om de blindenschool te laten doorgaan.

Kosten en duur van het project?

Dit project duurt tot eind 2017 en kost € 16.389. Aan het eind moeten alle verbeterpunten zijn doorgevoerd en moet er zicht zijn op een gezonde bedrijfsvoering.

Status?

Afgerond.



Salu Self Help Blind and Handicapped Association (SSHBHA)

Acht extra kinderen op de blindenschool van Hawassa

Wat houdt het project in?

Op de blindenschool in Hawassa verblijven momenteel 12 blinde kinderen intern. Dit aantal wordt tot 20 uitgebreid.

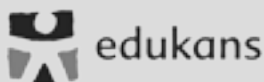
Kosten en duur van het project?

Het project duurt voorlopig één schooljaar sep 2017 tot aug 2018 en kost € 5000.

Status?

Doorlopend project.

Dit project komt tot stand met medewerking van
Werkgroep Wolvega,
Edukans en
Stichting TTAF.



Fish For All (FFA)

Visserij op Lake Beseka

Wat houdt het project in?

Visserij moet duurzaam zijn. Op Lake Beseka, ten oosten van Addis Abeba, is dat extra moeilijk vanwege de krokodillen. Deze mogen niet verstrikt raken in de netten, dat is nadelig voor zowel de krokodil als de visserman. Toch kan ook daar visserij commercieel interessant zijn. De Ethiopische hulporganisatie Fish For All heeft de visserij opgezet. Van netten schakelt men over naar haken. Het proces om het krokodil-vriendelijk te maken is een langdurig proces, met veel overleg.

Kosten en duur van het project?

€ 55.000, over de periode 2013 t/m 2015

Status?

Het project is vertraagd en zal in 2017 afgerond zijn.



Universiteitsziekenhuis Bahir Dar

Verzending röntgenapparaat



Wat houdt het project in?

Het ziekenhuis van Bahir Dar heeft een sterk verouderd röntgenapparaat, deze is bewerkelijk en duur in gebruik en onderhoud. Het beschikbare budget laat niet toe om een nieuwe aan te schaffen, want zulke dingen zijn verschrikkelijk duur. Het Antonius Ziekenhuis in Sneek installeert een nieuw röntgenapparaat en heeft de oude over. Zelfs die is veel geavanceerder dan de oude in Bahir Dar. De stichting zorgt voor het vervoer tot in Ethiopië.

Kosten en duur van het project?

eenmalig € 6000, en het zal uitgevoerd worden in 2016 en 2017

Status?

In 2017 stond de container in het depot van de douane, vanwege ingewikkelde douane-formaliteiten.

Het röntgenapparaat is geschonken door het Antoniusziekenhuis te Sneek

antonius
ziekenhuis

Consultant Zenebe Ayele

Haalbaarheidsonderzoek Afbouw Sayimanaschool



Wat houdt het project in?

In 2014/2015 kreeg de Sayimanaschool bij Kofele een flinke impuls. Het aantal leerlingen is gigantisch gestegen. Er is een groep 9 en 10 bijgekomen. De school heeft vier lokalen extra nodig, kosten € 40.000. De Stichting wil hooguit € 25.000 bijdragen en onderzocht wordt of de school en ouders dat wel willen of kunnen.

Kosten en duur van het project?

Consultant Zenebe Ayele bezoekt de school en gaat gesprekken aan naar de haalbaarheid. De ouders zullen zelf flink moeten aanpakken wil men de extra lokalen hebben. Dit haalbaarheidsonderzoek kost eenmalig € 450.

Status?

Eenmalig, uitgevoerd in 2017.



ERITREA

Daughters of Charity

Preventie besmettelijke ziekten

Wat houdt het project in?

Eritrea kent de laatste jaren diverse uitbraken van besmettelijke ziektes, die veel slachtoffers eisen. Door het trainen van gezondheidswerkers moeten de ziektes adequater worden herkend en in een vroeg stadium bestreden.

Kosten en duur van het project?

Eenmalig € 5000 in 2017

Status?

Afgerond.



Abraha Batha School Eritrea

Verzending blindenmateriaal

Wat houdt het project in?

Jaren geleden hebben wij geholpen het blindenonderwijs in Eritrea op te zetten. De situatie is verslechterd in Eritrea, maar het blindenonderwijs bestaat nog steeds, maar er is gebrek aan alles. De stichting stuurt een zending materiaal specifiek voor blinden.

Kosten en duur van het project?

Eenmalig € 500 in 2017

Status?

Afgerond.



Financieel verslag over 2017

Balans per 31 december 2016

	IN EURO'S	
	31 - 12 - 167	31 - 12 - 1
ACTIVA		
MATERIËLE VASTE ACTIVA		
Benodigd voor de bedrijfsvoering		
Onroerende zaken	310.113	314.443
Inventaris	453	816
Direct aangewend in het kader van de doelstelling		
Containers	0	0
	310.566	315.259
VORDERINGEN		
Overige vorderingen en overlopende activa	578	951
	578	951
LIQUIDE MIDDELEN		
Bank, rekening-courant	422.766	491.367
Kas	356	1.647
	423.122	493.014
TOTAAL ACTIVA	734.266	809.224
PASSIVA		
EIGEN VERMOGEN		
Reserves		
Continuïteitsreserve	225.000	225.000
Bestemmingsreserve	315.566	315.259
Overige reserves	154.618	161.589
Fondsen		
Bestemmingsfondsen	34.865	33.284
	725.049	735.132
SCHULDEN		
Schulden op lange termijn	0	42.882
Schulden op korte termijn		
Kortlopende subsidieverplichting	0	21.441
Belastingen en sociale heffingen	1.082	1.044
Overige schulden en overlopende passiva	8.135	8.725
	9.217	74.092
TOTAAL PASSIVA	734.266	809.224

STAAT VAN BATEN EN LASTEN 2017

	2017	2016
BATEN		
Baten van particulieren	242.474	230.119
Baten van subsidies en overheden	2.906	2.877
Baten van andere organisaties zonder winststreven	27.800	9.179
Baten als tegenprestatie voor de levering van producten	25.292	23.019
Totaal baten	298.472	265.194
LASTEN		
BESTEED AAN DE DOELSTELLINGEN		
Voorlichting/bewustmaking	28.311	29.511
Structurele hulp	307.954	273.309
Noodhulp	-	50.000
	336.265	352.820
Wervingskosten	21.057	21.700
Kosten beheer en administratie	14.508	15.621
Totaal lasten	371.830	390.141
Tekort/overschot onttrokken/toegevoegd aan het eigen vermogen	73.358-	124.947-

Specificatie structurele en noodhulp over 2017

Medische Sociale en Educatieve projecten		
Hope Enterprises - ontbijtprogramma	22.600	
FGCF - Blindenonderwijs in Wotet Abay	5.000	
TTAF - Klaslokaal in de gevangenis van Arba Minch	4.659	
Zambrogno - Toiletten basisschool Abdi Gudina	15.040	
HADO - Eye Medication in Kofele	18.600	
FIT - Eye Medication in Bahir Dar	5.714	
Medhen Social Center - huisjesrenovatie	20.000	
Salu Self Help - Blindenschool in Hawassa	24.489	
Zenebe Ayele - Organisatieversterking Salu Self Help	9.205	
FSA - feeding and school based social work	11.250	
WAHA - reïntegratie van vrouwen met fistels	4.000	
Zenebe Ayele - Haalbaarheidsonderzoek basisschool Sayimana	450	
Röntgenapparaat voor kliniek Bahir Dar	3.445	
SCDPA - sewing and knitting	5.500	
JeCCDO - Gurerschool op Dek Island	6.664	
Abraha Batha School Eritrea - taststokken	646	
Daughters of Charity Eritrea - gezondheidstraining	5.000	
Diversen MSE	16.159	
		178.421

Visserijprojecten		
FFA - Lake Fincha	25.434	
FFA - Lake Beseka	16.834	
FFA - Lake Amerti	9.881	
FFA - Verzending visserijmateriaal	6.135	
		58.284

Landbouw en technische projecten		
DAF - Agrarische innovaties	20.020	
SEDA - promotion of sustainable agriculture	28.350	
Diversen L&T	1.117	
		49.487

Noodhulp		0
-----------------	--	---

Uitvoeringskosten		21.762
--------------------------	--	--------

Totaal structurele en noodhulp		307.954
---------------------------------------	--	----------------

Bij de volledige jaarrekening is door Vivan accountants - adviseurs een goedkeurende accountantsverklaring verstrekt.
Dit overzicht is afgeleid van de volledige jaarrekening en is niet zelfstandig onderworpen aan de accountantscontrole.
Belangstellenden kunnen gratis een kopie van de volledige jaarrekening aanvragen.

De giften aan de Interkerkelijke Stichting Ethiopië/Eritrea zijn fiscaal aftrekbaar.
Ook stelt de Stichting het zeer op prijs legaten of testamentaire beschikkingen te ontvangen.
De notaris helpt u bij een regeling. Informatie hierover is ook te verkrijgen bij de Stichting.



*Foto op de voorzijde:
Een kleine visserman heeft 's ochtends vroeg
met zijn papyrusboot enkele vissen gevangen
en brengt deze straks naar de markt.*